

馬可福音

主題	經文	和合本	備註	學習要點
10.4 耶穌第三次預言 受難和復活 (10:32-10:34)	可10:32	他們行路上耶路撒冷去。耶穌 在前頭走 ， 門徒就 希奇 ，跟從的人也害怕。耶穌又叫過十二個 門徒來， [▲] 把自己將要遭遇的事告訴他們說：	在前頭走:耶穌開始不再隱藏了; 希奇:驚嚇; ^:"把"前面有"開始"一字	10.4: 跟隨主勇敢前行
	可10:33	「看哪，我們上耶路撒冷去，人子將要被交給祭司長 和文士，他們要定他死罪，交給外邦人。」		
	可10:34	他們要戲弄他，吐唾沫在他臉上，鞭打他，殺害他。 過了三天，他要復活。」		
10.5 為首與為僕 (10:35-10:45)	可10:35	西庇太的兒子 雅各、約翰 進前來，對耶穌說： 「夫子，我們無論求你甚麼，願你給我們做。」	雅各,約翰:是耶穌最親密的三位門徒中的兩位(另 一位是彼得)	10.5: 謙卑服事作眾人的僕人
	可10:36	耶穌說：「要我給你們做甚麼？」		
	可10:37	他們說：「賜我們在你的榮耀裡，一個坐在你右邊， 一個坐在你左邊。」		
	可10:38	耶穌說：「你們不知道所求的是甚麼， 我所喝的 杯，你們能喝嗎？我所受的洗，你們能 受嗎？ 」	所喝的,所受的:都是現在式,表示耶穌走向十字架 的苦難現在正在進行中; 能喝,能受:其中的喝和受(洗)都是簡單過去不定詞, 表示走向十字架之路為目標門徒是不可能做到的; 杯,洗:杯指刑罰,洗指苦難(意即被苦難淹沒),兩個 都是直接接受格,放在動詞前面,表示強調	
	可10:39	他們說：「我們能。」耶穌說：「我所喝的 杯 ，你 們 也要喝 ；我所受的 洗 ，你們 也要受 ；	也要:兩個"也要"預言門徒將來要為真理受苦; 喝和受(洗):兩個動詞都是未來式,表示一定會發生; 杯和洗:杯指刑罰,洗指苦難,都是強調的直接接受格	
	可10:40	只是坐在我的左右，不是我可以賜的，乃是 為誰預 備的 ，就賜給誰。」	誰:複數; 預備:完成被動語態,指父神早已預備好了	
	可10:41	那十個門徒聽見，就 [▲] 惱怒雅各、約翰。	^:惱怒前面有"開始"一字	
	可10:42	耶穌叫他們來，對他們說：「你們知道，外邦人有尊 為君王的，治理他們，有大臣 操權管束 他們。」	操權管束:統治	
	可10:43	只是在你們中間，不是這樣。你們中間，誰願為大， 就 必作 你們的用人；	必作:未來式,可視同命令語氣	

	可10:44	在你們中間，誰願為首，就必 作眾人的僕人 。	重複上一節的觀念，耶穌教導門徒要謙卑服事	
	可10:45	因為人子來，並不是要受人的服事，乃是要服事人，並且要捨命作多人的贖價。」		
10.6 治好盲人巴底買 (10:46-10:52)	可10:46	到了 耶利哥 ；耶穌同門徒並許多人出耶利哥的時候，有一個討飯的瞎子，是底買的兒子巴底買， 坐在 路旁。	耶利哥：在耶路撒冷東邊； 坐：未完成式，表示（習慣）坐在那裡有一段期間	10.6： 信心的呼求蒙神垂聽
	可10:47	他聽見是拿撒勒的耶穌，就 [^] 喊著 說：「大衛的子孫耶穌啊！可憐我吧！」	[^] ：原文有“開始”一字；喊著：現在式，一直喊著	
	可10:48	有許多人 責備 他，不許他作聲。他卻越發 大聲喊著說 ：「大衛的子孫哪，可憐我吧！」	責備：未完成式，不停地責備； 喊著：未完成式，一直喊著	
	可10:49	耶穌就站住，說：「 叫過他來 。」他們就叫那瞎子，對他說：「 放心 ，起來！他叫你啦。」	叫過他來：請你們叫他來； 放心：現在命令，或譯要勇敢，鼓起勇氣	
	可10:50	瞎子就丟下衣服，跳起來，走到耶穌那裡。		
	可10:51	耶穌說：「要我為你做甚麼？」瞎子說：「拉波尼（就是夫子），我要能看見。」		
	可10:52	耶穌說：「你去吧！你的信 救了 你了。」瞎子立刻 看見了 ，就在路上 跟隨 耶穌。	救：完成式；看見：恢復視力； 跟隨：未完成式，持續地跟隨（成為門徒）	
11.1 榮耀進入聖城 (11:1-11:11)	可11:1	耶穌和門徒將近耶路撒冷，到了 伯法其 和 伯大尼 ，在橄欖山那裡；耶穌就打發兩個門徒，	可11起耶穌開始進入受難週； 伯法其，伯大尼：在耶路撒冷東邊	11.1： 主要用我們，只要我們願意
	可11:2	對他們說：「你們往對面村子裡去，一進去的時候，必 看見 一匹驢拴在那裡，是從來沒有人騎過的，可以解開，牽來。」	看見：發現，找到	
	可11:3	若有人對你們說：「為甚麼做這事？」你們就說：『 主要用牠 。』那人必 立時 讓你們牽來。」	主：指主耶穌基督；立時：立刻	

	可11:4	他們去了，便看見一匹驢拴在門外街道上，就把他解開。	看見:發現,找到	
	可11:5	在那裡站著的人，有幾個說：「你們解驢駒做甚麼？」		
	可11:6	門徒照著耶穌所說的回答，那些人就任憑他們牽去了。	照著耶穌所說的:放在動詞前面,表示強調; 任憑:簡單過去,一次性的動作,或譯容許	
	可11:7	他們把驢駒牽到耶穌那裡，把自己的衣服搭在上面，耶穌就騎上。	註:耶穌騎驢駒而非戰馬進城,表示彌賽亞是謙卑和平的君王;本節應驗亞9:9的預言:...看哪,你的王來到你這裡!他是公義的,並且施行拯救,謙謙和和地騎著驢,就是騎著驢的駒子。	
	可11:8	有許多人把衣服鋪在路上，也有人把田間的樹枝砍下來，鋪在路上。	樹枝:棕樹枝;(註:把衣服或砍下來的樹枝鋪在路上,表示歡迎君王)	
	可11:9	前行後隨的人都喊著說： 和散那 (和散那:原有求救的意思，在此乃是稱頌的話)！奉主名來的是應當稱頌的！	和散那:希伯來文直譯:求你拯救(詩118:25:耶和華啊,求你拯救...)	
	可11:10	那 將要來的我祖大衛之國 是應當稱頌的！高高在上和散那！	將要來的:現在分詞,可譯為正在來的; 大衛之國:指彌賽亞掌管的國度	
	可11:11	耶穌進了耶路撒冷，入了聖殿，周圍看了各樣物件。天色已晚，就和十二個門徒出城，往伯大尼去了。		
11.2 詛咒無花果樹 (11:12-11:14)	可11:12	第二天，他們從伯大尼出來，耶穌餓了。		11.2: 要結出屬靈的果子
	可11:13	遠遠地看見一棵無花果樹，樹上有葉子，就往那裡去，或者在樹上可以找著甚麼。到了樹下，竟找不著甚麼，不過有葉子， 因為不是收無花果的時候 。	竟然找不著甚麼:強調甚麼,意即什麼也找不到; 因為不是收無花果的時候:或譯:即使現在不是收無花果的時候(也看不到無花果)	
	可11:14	耶穌就對樹說：「從今以後，永沒有人吃你的果子。」他的門徒也聽見了。	註:無花果樹只有葉子沒有結果,象徵猶太人只有宗教儀文的外表,沒有屬靈的果實,即沒有真正的相信神(參可11:22)	

11.3 潔淨聖殿 (11:15-11:19)	可11:15	他們來到耶路撒冷。耶穌進入聖殿， [▲] 趕出殿裡做買賣的人，推倒兌換銀錢之人的 桌子 和賣鴿子之人的 凳子 ；	^:"趕出"前面有"開始"; 殿裡:此處應指聖殿外院;(註:耶穌禁止在聖殿買賣貨幣和祭物,即使是外院.外院是外邦人敬拜神的地方); 桌子和凳子:都是強調的直接受詞,因為都在動詞"推倒"的前面	11.3: 教會是聖潔之地
	可11:16	也不許人拿著器具從殿裡經過；		
	可11:17	便教訓他們說：「經上不是記著說：我的殿必稱為 萬國禱告的殿 嗎？你們倒使它成為賊窩了。」	萬國禱告的殿:強調禱告的殿,對應賊窩; (註:參賽56:7 ... 因我的殿必稱為萬民禱告的殿。)	
	可11:18	祭司長和文士聽見這話，就想法子要除滅耶穌，卻又怕他，因為眾人都 希奇他的教訓 。	希奇:驚訝; (註:眾人希奇他的教訓,因為耶穌講永生之道)	
	可11:19	每天晚上 ，耶穌出城去。	每天:原文無每天; 晚上:傍晚來臨時	
11.4 從無花果樹得教導 (11:20-11:33)	可11:20	早晨 ，他們從那裡經過，看見無花果樹連根都枯乾了。	早晨:或譯清晨,一大早	11.4: 信心必帶出禱告,禱告的先決條件是饒恕人
	可11:21	彼得 想起 耶穌的話來，就對他說：「拉比，請看！你所咒詛的 無花果樹 已經枯乾了。」	想起:被動語態的強化字,或譯被提醒; 無花果樹:放在句首,表示強調	
	可11:22	耶穌回答說：「 你們當信服神 。」	本節解釋耶穌斥責不結果的無花果樹的原因; 當信服:現在命令,表示要持續信; 你們當信服神:原文直譯:你們當對神有信心(信心是名詞,表示強調信仰的落實)	
	可11:23	我實在告訴你們，無論何人對 這座山 說：『你 挪開 此地， 投在 海裡！』他若心裡不疑惑，只信他所說的必成，就必給他成了。	這座山:此為象徵性的屬靈含意,可指極大的困難; 挪開,投在:都是簡單過去命令,屬一次性的動作	
	可11:24	所以我告訴你們，凡你們禱告祈求的，無論是甚麼，只要信是得著的，就必得著。		
	可11:25	[▲] 你們站著禱告的時候， 若想起 有人得罪你們，就當 饒恕 他，好叫你們在天上的父也饒恕你們的過犯。	^:而且; 若:既然; 想起:原文無此字	
	可11:26	你們若不饒恕人，你們在天上的父也不饒恕你們的過犯。（有古卷無此節）」	NA28手抄本無此節	

11.5 質問耶穌的權柄 (11:27-11:33)	可11:27	他們又來到耶路撒冷。耶穌在殿裡 行走 的時候，祭司長和文士並長老進前來，	行走:現在式的強化字,意思是走來走去,忙忙碌碌	11.5: 耶穌藉著來自天上的權柄做事
	可11:28	問他說：「你仗著甚麼權柄做 這些事 ？ [^] 約給你這權柄的是誰呢？」	這些事:醫病,趕鬼,教導,潔淨聖殿; ^:"給你這權柄"前面有"或者"	
	可11:29	耶穌對他們說：「我要問你們一句話，你們回答我， 權柄 我就告訴你們我仗著甚麼 權柄 做這些事。」		
	可11:30	約翰的洗禮是從天而來的？是從人間來的呢？你們可以回答我。」		
	可11:31	他們彼此商議說：「我們若說『 從天而來 』，他必說：『這樣，你們為甚麼不信他呢？』		
	可11:32	若說『 從人間來 』，卻又怕百姓，因為眾人真以約翰為先知。」		
	可11:33	於是回答耶穌說：「我們不知道。」耶穌說：「我也不告訴你們我仗著甚麼權柄做這些事。」		
12.1 兜惡園戶的比喻 (12:1-12:12)	可12:1	耶穌 就 用比喻對他們說：「有人栽了一個葡萄園，周圍圈上籬笆，挖了一個壓酒池，蓋了一座樓，租給 園戶 ，就往外國去了。	就:原文是開始; 園戶:複數; (註:比喻裡的葡萄園象徵猶太人,葡萄園主象徵父神,園主的愛子象徵神子耶穌,僕人象徵先知,兜惡園戶象徵不信的猶太人,尤其是文士和法利賽人)	12.1: 耶穌是我們的房角石
	可12:2	到了時候， 打發 一個僕人到園戶那裡，要從園戶收葡萄園的果子。	打發:放在句首,本節的主要動詞	
	可12:3	園戶拿住他，打了他，叫他空手回去。		
	可12:4	再 打發一個 僕人到他們那裡。他們打傷他的頭，並且凌辱 ←他 。	打發:放在句首,本節的主要動詞; 一個:另一個; 他:放在"他們打傷"的前面,表示強調這個直接受詞	
	可12:5	又 打發一個 僕人去，他們就殺了 ←他 。後又打發好些僕人去，有被他們打的，有被他們殺的。	打發:放在句首,本節的主要動詞; 一個:另一個,放在打發的前面,表示強調這個直接受詞; 他:放在"殺了"的前面,表示強調這個直接受詞	
	可12:6	園主還有一位是他的愛子， 末後又←打發 他去，意思說：『他們必尊敬我的兒子。』	末後:最後; 打發:放在後半句的前面,本節的主要動詞	

	可12:7	不料，那些園戶彼此說：『這是承受產業的。來吧，我們殺他，產業就歸我們了！』		
	可12:8	於是拿住他，殺了他，把他丟在園外。	註:本節象徵神子耶穌被殺，是兇惡園戶的比喻最重要的一節；丟:強化字；園外:象徵罪人或外邦人	
	可12:9	這樣，葡萄園的主人要怎麼辦呢？他要來除滅那些園戶，將葡萄園轉給別人。	註:不信的猶太人，包括文士與法利賽人，將面臨審判，福音將轉向外邦人	
	可12:10	經上寫著說：匠人所棄的←石頭，已作了房角的頭塊石頭。	本節出自詩118:22；可12:10-11是一句話，是個疑問句，最前面是：你們沒有念過嗎；石頭:放在句首，表示強調；已作了:屬預言式的簡單過去式；。：原文是“；”（註：本節指耶穌如同被人所棄的石頭卻被神揀選成為最重要的房角石）	
	可12:11	這是主所做的，在我們眼中看為希奇。這經←你們沒有念過嗎？」	這是主所做的：原文直譯是：這是從主而產生的；（註：這裡的“主”，指父神）	
	可12:12	他們看出這比喻是指著他們說的，就想要捉拿他，只是懼怕百姓，於是離開他走了。	想要:放在句首，是未完成式主要動詞，表示想要捉拿耶穌已經有一段期間了	
12.2 納稅給凱撒的問題 (12:13-12:17)	可12:13	後來，他們打發幾個法利賽人和幾個希律黨的人到耶穌那裡，要就著他的話陷害他。		12.2: 遵守地上的法律是敬畏神的表現
	可12:14	他們來了，就對他說：「夫子，我們知道你是誠實的，甚麼人你都不徇情面；因為你不看人的外貌，乃是誠誠實實傳神的道。納稅給凱撒可以不可以？」	誠實的：字根是真理，可理解為有真理的；不徇情面：或譯不看重；誠誠實實：字根也是真理，可譯為合乎真理地；可以不可以：或譯合不合乎律法	
	可12:15	我們該納不該納？」耶穌知道他們的假意，就對他們說：「你們為甚麼試探我？拿一個銀錢來給我看！」	假意：偽善；試探：與試驗，試煉同字，現在式，指持續地試探	
	可12:16	他們就拿了來。耶穌說：「這像和這號是誰的？」他們說：「是凱撒的。」	號：名號，字號	
	可12:17	耶穌說：「凱撒的物當歸給凱撒，神的物當歸給神。」他們就很希奇他。	希奇：強化字，表示很驚訝	